



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE VIRTUELLEMENT LE 10 AVRIL 2021 À 10H00. COMPTE TENU DE LA SITUATION CAUSÉE PAR LA COVID-19 ET DE L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020-074 DU 15 MARS 2020, LA SÉANCE SE DÉROULE À HUIS CLOS À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

Le maire / The Mayor :  
Les conseillers / Councillors

Formant quorum / Forming the quorum

Également présent / Also in attendance and  
par vidéoconférence/via video-conferencing :

### **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

#### **2021-040**

**CONSIDÉRANT** le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours;

**CONSIDÉRANT QUE** l'état d'urgence sanitaire a été renouvelé jusqu'à la date des présentes:

**CONSIDÉRANT** l'arrêté 2020-074 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

**CONSIDÉRANT** qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents et à prendre part, délibérer et voter à la séance par conférence virtuelle.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick, et résolu unanimement :

**QUE** le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer par conférence virtuelle tout en y permettant l'accès à la population;

**QUE** la séance sera enregistrée et diffusée en direct sur la plate-forme ZOOM;

**QUE** l'enregistrement de la séance sera déposé sur le site Internet de la ville de Barkmere.

Le maire déclare la séance ouverte à 10H00.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD VIRTUALLY ON APRIL 10<sup>TH</sup> 2021 AT 10:00 A.M. DUE TO THE PRESENT SITUATION OF COVID-19 AND FOLLOWING THE REQUEST OF THE GOVERNMENT, THE MEETING WILL NOT BE HELD PUBLICLY AT WHICH WERE PRESENT:**

Luc Trépanier, par vidéoconférence/via video-conferencing  
Jake Michael Chadwick, par vidéoconférence/via video-conferencing  
Marc Frédette, par vidéoconférence/via video-conferencing  
Kimberley Lamoureux, par vidéoconférence/via video-conferencing  
Stephen Lloyd, par vidéoconférence/via video-conferencing  
Marc-Olivier Duchesne, par vidéoconférence/via video-conferencing  
Chantal Raymond, conseillère / councillor

Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier /  
Director General and Secretary-Treasurer.

### **OPENING OF THE SITTING**

Unless otherwise indicated in these minutes, the mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

#### **2021-040**

**WHEREAS** decree number 177-2020 of March 13, 2020, which declared a state of health emergency throughout Quebec for an initial period of ten days;

**WHEREAS** the state of health emergency has been renewed until this day

**WHEREAS** order 2020-074 of the Minister of Health and Social Services which allows council to sit in camera and which authorizes members to take part, deliberate and vote at a meeting by any means of communication;

**WHEREAS** it is in the public interest and to protect the health of the population, members of council and municipal officers that this meeting be not held in publicly and that members of council and municipal officers be authorized to do so be present and take part, deliberate and vote at the session by virtual conference.

**THEREFORE**, it is moved by councillor Stephen Lloyd, seconded by councillor Jake Michael Chadwick and unanimously resolved:

**THAT** Council accepts that this meeting be not held publicly and that Council members and municipal officers may participate by virtual conference while allowing access to it to the population;

**THAT** the session will be recorded and broadcast live on the ZOOM platform;

**THAT** the recording of the meeting will be posted on the website of the Town of Barkmere.

The Mayor calls the sitting to order: it is 10:00 am.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

## 1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

### 2021-041

Il est proposé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par Madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu à l'unanimité des membres présents,

**D'ADOPTER** l'ordre du jour tel que déposé, soit:

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Adoption des procès-verbaux**
  - 2.1 Séance ordinaire du 13 mars 2021
3. **Affaires courantes**
  - 3.1 Annonces
  - 3.2 Correspondances
  - 3.3 APLÉ
  - 3.4 Loisirs Barkmere
  - 3.5 Suivi de la dernière séance
  - 3.6 Période de question (30 minutes)
4. **Finances et Administration**
  - 4.1 Résolution - Comptes à payer
  - 4.2 Présentation et dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'année 2020
5. **Environnement**
  - 5.1 Octroi d'un contrat de service en environnement
  - 5.2 Résolution – Opposition à une coupe forestière projetée
6. **Urbanisme**
  - 6.1 Dépôt du rapport du directeur général
  - 6.2 PIIA – Approbation d'un projet situé au 1821 Lac des Écorces
  - 6.3 PIIA – Approbation d'un projet situé au 70E chemin des Jésuites
7. **Infrastructures et services**
  - 7.1 Résolution – Acceptation de l'offre de service de la Ville de Mont-Tremblant pour le service d'incendie
8. **Loisirs et Culture**
9. **Affaires légales**
10. **M.R.C. et affaires régionales**
  - 10.1 Dernier conseil des maires
11. **Levée de la séance**

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

## 2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

### 2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 13 MARS 2021

#### 2021-042

**PRENANT ACTE QU'**une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 13 mars 2021 été remise à chaque membre du conseil municipal au moins vingt-quatre heures avant la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la Loi sur les Cités et Villes, RLRQ c C-19, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick, appuyé par Madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu à l'unanimité des membres présents,

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 13 mars 2021 soit approuvé tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

## 3. AFFAIRES COURANTES

## 1. APPROVAL OF THE AGENDA

### 2021-041

It is proposed by councillor Stephen Lloyd, seconded by councillor Kimberley Lamoureux and it is adopted unanimously by the council members present:

**THAT** the agenda be adopted as proposed, namely:

1. **Approval of the agenda**
2. **Adoption of the minutes**
  - 2.1 Regular meeting held on March 13<sup>th</sup>, 2021
3. **Current business**
  - 3.1 Announcements
  - 3.2 Correspondence
  - 3.3 BLPA
  - 3.4 Social Activities Barkmere
  - 3.5 Follow-up from last meeting
  - 3.6 Question period (30 minutes)
4. **Finance and Administration**
  - 4.1 Resolution - Accounts payable
  - 4.2 Filing of the financial report and the external auditor's report for the year 2020
5. **Environment**
  - 5.1 Grant of a contract for environmental services
  - 5.2 Resolution – Opposition to a planned forestry operation
6. **Urban Planning**
  - 6.1 Tabling General Manager's report
  - 6.2 PIIA – Approval of project located at 1821 Lac des Écorces
  - 6.3 PIIA – Approval of project located at 70E chemin des Jésuites
7. **Infrastructure and Services**
  - 7.1 Resolution – Acceptance of the proposal from the Town of Mont-Tremblant regarding fire services
8. **Leisure and Culture**
9. **Legal Business**
10. **R.C.M and Regional Business**
  - 10.1 Latest Mayors' Council
11. **Meeting adjournment**

### CARRIED UNANIMOUSLY

## 2. APPROVAL OF THE MINUTES

### 2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING HELD ON MARCH 13<sup>th</sup> 2021

#### 2021-042

**CONSIDERING THAT** a copy of the Minutes of the regular meeting held on March 13<sup>th</sup> 2021 was given to each member of the Town Council not less than twenty-four hours before the present council meeting, thus conforming to Article 333 of the Cities and Towns Act, the secretary-treasurer is exempt from reading;

#### **THEREFORE,**

It is proposed by councillor Jake Michael Chadwick, seconded by councillor Kimberley Lamoureux and it is adopted unanimously by the council members present:

**THAT** the minutes of the regular meeting of council held on March 13<sup>th</sup> 2021 be adopted as deposited by the secretary-treasurer.

### CARRIED UNANIMOUSLY

## 3. CURRENT BUSINESS

### 3.1 ANNONCES

### 3.2 CORRESPONDANCES

Aucune correspondance officielle n'a été reçue depuis la dernière séance.

### 3.3 APLÉ

### 3.4 LOISIRS BARKMERE

### 3.5 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

### 3.6 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est ouverte à 10h09. Aucune question n'étant adressée la période de question est close par le Maire à 10h11.

## 4. FINANCES ET ADMINISTRATION

### 4.1 COMPTES À PAYER

#### **2021-043**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Marc Frédette, appuyé par Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick;

**QUE** les comptes décrits à l'annexe « A » ci-dessous soient ratifiés et payés.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### 4.2 PRÉSENTATION ET DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE POUR L'ANNÉE 2020

#### **2021-044**

**CONSIDÉRANT** l'article 105.1 de la Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, c. C-19);

**DE** prendre acte du dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport financier de la Ville de Barkmere, pour l'année 2020, tel que préparé par l'auditeur externe et présenté par le conseiller Marc Frédette, et qu'il soit consigné aux archives de la Ville;

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## 5. ENVIRONNEMENT

### 5.1 OCTROI D'UN CONTRAT DE SERVICE EN ENVIRONNEMENT

#### **2021-045**

**ATTENDU LE** besoin d'obtenir les services d'une consultante en environnement pour soutenir les efforts de la ville de Barkmere dans la protection de l'environnement :

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick, appuyé par Monsieur le conseiller Marc Olivier Duchesne;

**DE** retenir les services de Madame Kirstin Lachance à titre de consultante externe pour un maximum de 250 heures au taux horaire de 18 \$ à être fournies en 2021;

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### 3.1 ANNOUNCEMENTS

### 3.2 CORRESPONDENCE

No official correspondence was received since the last meeting.

### 3.3 BLPA

### 3.4 SOCIAL ACTIVITIES BARKMERE

### 3.5 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

### 3.6 QUESTION PERIOD (30 minutes)

A question period is open at 10:09 am. No question being addressed the question period is closed by the Mayor at 10:11 am.

## 4. FINANCE AND ADMINISTRATION

### 4.1 ACCOUNTS PAYABLE

#### **2021-043**

It is proposed by councillor Marc Frédette, seconded by councillor Jake Michael Chadwick;

**THAT** the accounts listed on the appendix "A" below be ratified and paid.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

### 4.2 FILING OF THE FINANCIAL REPORT AND THE EXTERNAL AUDITOR'S REPORT FOR THE YEAR 2020

#### **2021-044**

**CONSIDERING** section 105.1 of the Cities and Towns Act (CQLR, C-19);

**TO** note the filing by the Secretary-Treasurer of the financial report of the Town of Barkmere for 2020, as prepared by the external auditor and presented by Councillor Marc Frédette, and to be recorded in the archives of the city;

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

## 5. ENVIRONMENT

### 5.1 GRAND OF A CONTRACT FOR ENVIRONMENTAL SERVICES

#### **2021-045**

**WHEREAS** the need to obtain the services of an environmental consultant to support the efforts of the Town of Barkmere in the protection of the environment:

It is proposed by Councillor Jake Michael Chadwick, supported by Councillor Marc Olivier Duchesne;

**TO** retain the services of Ms. Kirstin Lachance as an external consultant for a maximum of 250 hours at an hourly rate of \$ 18 to be provided in 2021;

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

## 5.2 RÉSOLUTION – OPPOSITION À UNE COUPE FORESTIÈRE PROJÉTÉE

### 2021-046

**CONSIDÉRANT QUE** le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) tient présentement des séances d'information sur sa Planification d'aménagement forestier intégré – opérationnel (PAFI-O) pour la région des Laurentides, en collaboration avec la MRC d'Antoine-Labelle ;

**CONSIDÉRANT QUE** ce plan prévoit une coupe forestière dans le secteur située entre la réserve écologique de Jack-Rabbit et le Lac des Écorces, qui est traversée par les trois affluents principaux du Lac ;

**CONSIDÉRANT QUE** cette zone comporte des milieux humides sensibles, tel que démontré par l'étude de l'organisme Canards Illimités commandée par la MRC des Laurentides ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Barkmere a signifié à maintes reprises son intention d'obtenir une protection pour cette zone, essentielle à l'écologie du Lac des Écorces et à son maintien comme source d'eau potable des résidents de Barkmere ;

**CONSIDÉRANT QU'**une opération forestière dans cette zone aurait des effets dévastateurs pour l'écologie pour les prochaines décennies ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick, appuyé par Madame la conseillère Kimberley Lamoureux, et résolu :

**QUE** la Ville de Barkmere réponde formellement à la consultation du MFFP sur le PAFI-O, pour refuser toute opération d'aménagement forestier dans la zone située entre la réserve écologique de Jack-Rabbit et le Lac des Écorces;

**QUE** la Ville de Barkmere envoie une copie de cette résolution à la Municipalité de Montcalm, à la MRC des Laurentides, à la MRC d'Antoine-Labelle, à la députée d'Argenteuil Madame Agnès Grondin, ainsi qu'au Ministre des Forêts, de la Faune et des Parc, Monsieur Pierre Dufour, afin de demander leur appui à cette démarche.

### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

## 6. URBANISME

### 6.1 RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport sous l'annexe « B » rédigé par l'inspecteur municipal pour le mois de mars 2021 de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la ville de Barkmere.

### 6.2 PIIA – APPROBATION D'UN PROJET SITUÉ AU 1821 LAC-DES-ÉCORCES

#### 2021-047

**CONSIDÉRANT QUE** la rénovation d'un bâtiment résidentiel existant situé au 1821, Lac-des-Écorces (propriété de Marie-Andrée Lafleur et Guillaume Murray) est soumise au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro 206 parce qu'il comporte des modifications aux caractéristiques architecturales extérieures;

## 5.2 RESOLUTION – OPPOSITION TO A PLANNED FORESTRY OPERATION

### 2021-046

**CONSIDERING THAT** the Ministry of Forest, Fauna and Parks (MFFP) is currently holding information sessions on its Integrated Forestry Planning – Operational (PAFI-O) for the regions of the Laurentians, in collaboration with the MRC of Antoine-Labelle;

**CONSIDERING THAT** this plan includes a forestry cut in the sector located between the Jack-Rabbit Ecological Preserve and Bark Lake, which is crossed by the three main tributaries of the Lake;

**CONSIDERING THAT** this zone is comprised of sensitive wetlands, as demonstrated by the study prepared by the Ducks Unlimited organization at the request of the MRC of Laurentides;

**CONSIDERING THAT** the Town of Barkmere has indicated on many occasions its intention to obtain a protection status for this zone, essential for the ecology of Bark Lake and the maintain of the Lake as a source of drinking water for the residents of Barkmere;

**CONSIDERING THAT** a forestry operation in this zone would have devastating consequences for the ecology for the next decades;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Jake Michael Chadwick, seconded by Councillor Kimberley Lamoureux, and resolved:

**THAT** the Town of Barkmere formally reply to the consultation of the MFFP on its PAFI-O, to refuse any forestry operation in the zone located between the Jack-Rabbit Ecological Preserve and Bark Lake;

**THAT** the Town of Barkmere send copy of this resolution to the Municipality of Montcalm, to the MRC of Laurentides, to the MRC of Antoine-Labelle, to the MNA of Argenteuil Ms. Agnès Grondin, as well as to the Minister of Forests, Fauna and Parks, M. Pierre Dufour, to ask for their support in this action.

### CARRIED UNANIMOUSLY

## 6. URBANISME

### 6.1 DIRECTOR GENERAL REPORT

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates, and presents the municipal inspectors report on the appendix "B" for the month of March 2021 as well as the list of the transfers of properties of the territory of the city of Barkmere

### 6.2 PIIA – APPROVAL OF PROJECT LOCATED AT 1821 LAC-DES-ÉCORCES

#### 2021-047

**WHEREAS THE** renovation of a residential building located at 1821 Lac-des-Écorces (property of Marie-Andrée Lafleur et Guillaume Murray) is subject to review under Architectural Installation and Integration Plan (PIIA) by-law #206 due to modifications of its exterior architectural characteristics;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet a été étudié par le CCU lors sa réunion du 30 mars 2021 au regard des critères du Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro 206 ;

**CONSIDÉRANT QUE** le CCU est favorable à l'unanimité au projet ;

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil de la Ville de Barkmere a pris connaissance de l'avis favorable du CCU ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par Monsieur le conseiller Marc Frédette, et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le Conseil de la Ville de Barkmere autorise les travaux prévus selon les plans et documents soumis au soutien de la demande en vertu du Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro 206 pour les travaux proposés au 1821, Lac-des-Écorces;

**QUE** l'inspecteur en bâtiment délivre le permis relié au projet soumis en vertu de la demande no. DPREL210007, cela aux conditions de délivrance indiquées à cette demande et au permis.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **6.3 PIIA – APPROBATION D'UN PROJET SITUÉ AU 70E CHEMIN DES JÉSUITES**

#### **2021-048**

**CONSIDÉRANT QUE** la construction d'un bâtiment accessoire (abri à bateau) existant situé au 70E, chemin des Jésuites (LDE 2098) (propriété de Geneviève Harvey et Vincent Matte) est soumise au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro 206;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet a été étudié par le CCU lors de ses réunions du 30 mars 2021 et du 1<sup>er</sup> avril 2021, au regard des critères du Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro 206 ;

**CONSIDÉRANT QUE** le CCU est favorable à l'unanimité au projet ;

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil de la Ville de Barkmere a pris connaissance de l'avis favorable du CCU ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par Monsieur le conseiller Marc Frédette, et résolu à l'unanimité des membres présents :

**QUE** le Conseil de la Ville de Barkmere autorise les travaux prévus selon les plans et documents soumis au soutien de la demande en vertu du Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro 206 pour les travaux proposés au 70E chemin des Jésuites (LDE 2098);

**QUE** l'inspecteur en bâtiment délivre le permis relié au projet soumis en vertu de la demande no. DPCAL210005, cela aux conditions de délivrance indiquées à cette demande et au permis.

#### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**WHEREAS THE** project was studied by the Consultative Committee on Urbanism (CCU), at its meeting on March 30, 2021, in accordance with the criteria set forth in the Architectural Installation and Integration Plan (PIIA) by-law #206;

**WHEREAS THE** CCU unanimously supports the project;

**WHEREAS THE** Municipal Council of the Town of Barkmere has received the favourable notice of the CCU;

**THEREFORE** Councilor Stephen Lloyd moved, Councilor Marc Frédette seconded, and it was unanimously resolved by all present:

**THAT** the Municipal Council of the Town of Barkmere approve the projected works as shown in the plans and documents submitted under the Architectural Installation and Integration Plan (PIIA) by-law #206 for the proposed works at 1821 Lac-des-Écorces;

**THAT** the building inspector issue the permit related to the projected works described in the relevant application no. DPREL210007 pursuant to the conditions stipulated in this application and permit.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

### **6.3 PIIA – APPROVAL OF PROJECT LOCATED AT 70E CHEMIN DES JÉSUITES**

#### **2021-048**

**WHEREAS THE** construction of a new boathouse building located at 70E chemin des Jésuites (LDE 2098) (owners Geneviève Harvey and Vincent Matte) is subject to review under Architectural Installation and Integration Plan (PIIA) by-law #206;

**WHEREAS THE** project was studied by the Consultative Committee on Urbanism (CCU), at its meeting on March 30, 2021, and April 1<sup>st</sup> 2021, in accordance with the criteria set forth in the Architectural Installation and Integration Plan (PIIA) by-law #206;

**WHEREAS THE** CCU unanimously supports the project;

**WHEREAS THE** Municipal Council of the Town of Barkmere has received the favourable notice of the CCU;

**THEREFORE**, Councillor Stephen Lloyd moved, Councillor Marc Frédette seconded, and it was unanimously resolved by all present:

**THAT** the Municipal Council of the Town of Barkmere approve the projected works as shown in the plans and documents submitted under the Architectural Installation and Integration Plan (PIIA) by-law #206 for the proposed works at 70E chemin des Jésuites (LDE 2098);

**THAT** the building inspector issue the permit related to the projected works described in application no. DPCAL210005 pursuant to the conditions stipulated in this application and permit.

#### **CARRIED UNANIMOUSLY**

## 7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

### 7.1 RESOLUTION – ACCEPTATION DE L’OFFRE DE SERVICE DE LA VILLE DE MONT-TREMBLANT POUR LE SERVICE D’INCENDIE

**2021-049**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Barkmere est desservie par la Régie d’Incendie du Nord-Ouest des Laurentides (RINOL) pour la protection contre les incendies ;

**CONSIDÉRANT QUE** les municipalités membres de la RINOL vont vraisemblablement dissoudre la Régie d’ici la fin de 2021, et possiblement plus rapidement ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Mont-Tremblant a présenté des propositions aux municipalités membres ou desservies par la RINOL afin de couvrir leur territoire avec son propre service d’incendie ;

**CONSIDÉRANT QUE** la formule de partage des frais de desserte proposée par la Ville de Mont-Tremblant sera entièrement fondée sur la richesse foncière de chaque municipalité, et non sur les services offerts, au contraire de l’entente de desserte négociée précédemment avec la RINOL, et que cette formule a été jugée non-négociable par la Ville de Mont-Tremblant ;

**CONSIDÉRANT QUE** cette proposition représentera une augmentation de plus du double des coûts du service d’incendie, et aura une incidence d’environ 8% sur le fardeau des contribuables de la Ville de Barkmere ;

**CONSIDÉRANT QUE** malgré cette augmentation de coût, le service d’incendie de la Ville de Mont-Tremblant n’offrira pas une meilleure couverture ou service supplémentaire, comparé à la RINOL précédemment ;

**CONSIDÉRANT QUE** la *Loi sur la sécurité incendie RLRQ c.S-3.4*, oblige les municipalités à posséder un service incendie, qui respecte le schéma de couverture de risques de la MRC ;

**CONSIDÉRANT QUE** le schéma de couverture de risque de la MRC des Laurentides spécifie que la Ville de Barkmere doit conclure une entente avec les municipalités environnantes pour sa couverture ;

**CONSIDÉRANT QU’**il n’y a aucune autre alternative disponible pour desservir le territoire de la Ville de Barkmere ;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par Monsieur le conseiller Marc Olivier Duchesne, et appuyé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd, et résolu :

**QUE** la Ville de Barkmere accepte la proposition de la Ville de Mont-Tremblant pour la desserte de son territoire par ce service d’incendie ;

**QUE** la Ville de Barkmere signifie à la Ville de Mont-Tremblant que cette acceptation est faite sous la contrainte et souhaite que la formule de partage des frais tienne compte des services offerts, du nombre d’édifices et du territoire couvert par le service d’incendie, et non seulement la valeur foncière de la Ville ;

**QUE** le maire et le directeur général soient autorisés à signer l’entente proposée.

**ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ**

## 7. PUBLIC SERVICES

### 7.1 RESOLUTION – ACCEPTANCE OF THE PROPOSAL FROM THE TOWN OF MONT-TREMBLANT REGARDING FIRE SERVICES

**2021-049**

**CONSIDERING THAT** the Town of Barkmere is serviced by the Régie d’Incendie du Nord-Ouest des Laurentides (RINOL) for its fire protection;

**CONSIDERING THAT** municipalities that are members of RINOL will in all probabilities dissolve that company before the end of 2021, and possibly earlier;

**CONSIDERING THAT** the Town of Mont-Tremblant has presented some proposals to the municipalities that are member of, or serviced by RINOL to cover their territory with its own fire service;

**CONSIDERING THAT** the formula proposed by the Town of Mont-Tremblant will be entirely based on the real estate value of each municipality, and not on the services provided, contrary to the service agreement previously negotiated with RINOL, and that this formula has been deemed non-negotiable by the Town of Mont-Tremblant;

**CONSIDERING THAT** this proposal will represent an increase of more than double for the fire service costs, and will have an effect of about 8% on the fiscal burden of the ratepayers of the Town of Barkmere;

**CONSIDERING THAT** despite this increase of costs, the fire service of the Town of Mont-Tremblant will not offer a better coverage nor additional services, compared to that of RINOL previously;

**CONSIDERING THAT** the *Fire Safety Act CQLR c.S-3.4*, forces municipalities to have a fire protection service, which complies with the Risk Coverage Plan of the MRC;

**CONSIDERING THAT** the Risk Coverage Plan of the RCM of Laurentides specifies that the Town of Barkmere must have an agreement with the surrounding municipalities to ensure its coverage;

**CONSIDERING THAT** there are no alternative available to service the territory of the Town of Barkmere;

**THEREFORE**, it is proposed by Councillor Marc Olivier Duchesne, seconded by Councillor Stephen Lloyd, and resolved:

**THAT** the Town of Barkmere accept the proposal of the Town of Mont-Tremblant for the covering of its territory by this fire service;

**THAT** the Town of Barkmere notify the Town of Mont-Tremblant that this acceptance is done under duress and wish that the cost sharing formula considers the services offered, the number of buildings and the territory covered by the fire services, and not only the real estate value of the Town;

**THAT** the Mayor and the Town Manager be authorized to signed the proposed agreement.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**8. LOISIRS ET CULTURES**

**9. AFFAIRES LÉGALES**

**10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES**

**10.1 DERNIER CONSEIL DES MAIRES**

Résumé des discussions tenues lors de la dernière séance du conseil des maires de la MRC.

Le maire fait rapport verbal des activités du conseil des maires de la MRC des Laurentides.

**11. LEVÉE DE LA SÉANCE**

La prochaine séance régulière du Conseil se tiendra le 8 mai 2021, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**2021-050**

Il est proposé par Madame la conseillère Chantal Raymond, appuyé par Madame la conseillère Kimberley Lamoureux,

**QUE** la séance du Conseil soit levée à 10h35

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

***(Original signé)***

---

Luc Trépanier  
Maire/Mayor

**8. LEISURE AND CULTURE**

**9. LEGAL BUSINESS**

**10. R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES**

**10.1 LATEST MAYORS COUNCIL**

A resume of the Council of Mayors of the R.C.M. was made by the mayor.

The mayor reports verbally on the activities of the council of mayors of the MRC des Laurentides.

**11. MEETING ADJOURNMENT**

The next regular Council meeting will be held on May 8th 2021 at 10:00am at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

**CLOSING OF THE SITTING**

**2021-050**

It is proposed by councillor Chantal Raymond, seconded by councillor Kimberley Lamoureux;

**THAT** the session of the Town Council be adjourned at 10:35am.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

***(Original Signed)***

---

Martin Paul Gélinas  
Secrétaire-Trésorier/Secretary-treasurer

**ANNEXE A / APPENDIX A**  
**Comptes à Payer / Accounts Payable**

Ville de Barkmere					
Registre des chèques pour 15411111 Banque Nationale - Mont-Tremblant					
Town of Barkmere					
Cheque Log for 15411111 National Bank - Mont-Tremblant					
No.	Bénéficiaire	Montant	Date	Explication	
No.	Payee	Amount	Date		Explanation
EFP-1384	Hydro-Québec	\$341,92	2021-03-18	Électricité luminaires de rue	Electricity street lighting
EFP-1385	Hydro-Québec	\$516,94	2021-03-18	Électricité 194, chemin de Barkmere	Electricity 194 Barkmere Road
EFP-1386	Hydro-Québec	\$1 104,75	2021-03-23	Électricité 199, chemin de Barkmere	Electricity 199 Barkmere Road
EFP-1387	Bell Mobilité	\$48,25	2021-03-23	Cellulaire Inspecteur	Inspector's cellular
PPA	Paiements Globaux Canada SENC	\$40,33	2021-04-01	Location mensuelle carte débit	Monthly location debit card
		\$2 052,19		Total - Règlement 213	Total - Bylaw 213
EFP-1393	Daniel Tétrault, CPA inc.	\$4 081,61	2021-04-15	États financiers au 31/12/2020	Audit at 31/12/2020
EFP-1394	Documents XMA inc	\$285,39	2021-04-15	Imprimante - utilisation du 2021-01-01 au 2021-01-31 Imprimante - utilisation du 2021-02-01 au 2021-02-28	Printer - usage from 2021-01-01 until 2021-01-31 Printer - usage from 2021-02-01 until 2021-02-28
EFP-1395	DWB consultants	\$3 053,74	2021-04-15	Plans ingénierie Hangar à bateau	Engineering Plans Boathouse
EFP-1396	Kirstin Lachance	\$1 719,00	2021-04-15	Service-conseils en environnement	Environmental consultant services
EFP-1397	Les Services R.C. Miller	\$1 681,51	2021-04-15	Collecte déchets & recyclage mars 2021	Waste & recycling collection mars 2021
EFP-1398	Marc-André Paquin	\$137,90	2021-04-15	Frais de déplacements - Frais de poste	Traveling expense Duncan Road - Postage
EFP-1399	Ministre des Finances du Québec (CEAEQ)	\$348,31	2021-04-15	Service-biologie - Facture GIT014102	Biology Service - Invoice GIT014102
EFP-1400	Québec Municipal	\$170,82	2021-04-15	Abonnement annuel	Annual subscription
EFP-1401	Sodavex	\$900,25	2021-04-15	Injonction - Facture 1455	Injonction - Invoice 1455
		\$12 378,53		Total - Chèques	Total - Cheques
		\$14 490,39		Salaires et avantages sociaux	Wages and benefits
		\$28 921,11		Grand Total	Grand Total



## ANNEXE B / APPENDIX B

## Liste des Permis Émis/ List of Permits Issued

2021/03/31 14:58:52 Année 2021		VILLE DE BARKMERE/TOWN OF BARKMERE					N° Page 1	
D/P Liste des demandes - Toutes								
Demandes du 2021/03/01 au 2021/03/31								
Demande	Ouverture	Complétées	Début	Fin	Émis le	Matricule	Propriétaire Adresse	Coût N° permis
<b>Certif. autorisation d'abattage d'arbres</b>								
DPABL210004	2021/03/12	2021/03/12	2021/03/12	2021/09/11	2021/03/18	2593 56 3316 0 000 0000	LORION MARC-ANDRE 12 CHEMIN DUNCAN OUEST	ABL210005
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** Abattage de 5 arbres dont 2 érables à sucre et 3 bouleaux jaunes.								
Total : 1 Certif. autorisation d'abattage d'arbres								
<b>Certificat d'autorisation - Autre</b>								
DPCAL210005	2021/03/12	//	2021/03/12	//	//	2296 12 8467 0 000 0000	MATTE VINCENT 70-E CHEMIN DES JESUITES	55.00
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** CONSTRUCTION D'UN ABRI À BATEAU FLOTTANT AVEC QUAI ATTENANT FLOTTANT.								
DPCAL210008	2021/03/24	//	2021/03/24	//	//	2594 03 6477 0 000 0000	ROBINSON CHRISTOPHER BLAKE 5629 LAC DES ECORCES	150.00
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** INSTALLATION OF TWO NEW FLOATING DOCKS AND A RAMP. THE DOCKS ARE 8 X 20 FEET EACH AND WILL BE ARRANGEND IN AN L SHAPE APPROXIMATELY 10 METERS TO THE SOUTH OF THE EXISTING BOAT HOUSE. THE RAMP IS 4 FEET WIDE BY 12 FEET LONG.								
Total : 2 Certificat d'autorisation - Autre								
<b>Permis de rénovation</b>								
DPREL210006	2021/03/19	2021/03/25	2021/03/19	2022/09/15	2021/03/25	2695 40 7281 0 000 0000	CHAPLEAU PIERRE-FRANCOIS 6998 LAC DES ECORCES	100.00 REL210006
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** REPLACEMENT DES BARDEAUX DE TOIT DE L'ABRI À BATEAU PAR DES BARDEAUX DE COULEUR IDENTIQUE INSTALLATION DE PANNEAUX SOLAIRES SUR LE TOIT DE L'ABRI À BATEAU								
DPREL210007	2021/03/19	//	2021/03/19	//	//	2297 73 9172 0 000 0000	LAFLEUR MARIE-ANDREE 1821 LAC DES ECORCES	100.00
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** RÉFECTION DES TOITURES DE 4 BÂTIMENTS: ABRI À BATEAU, CABINE, PAVILLON, MAISON. LES MATÉRIAUX EXISTANTS SERONT REMPLACÉS PAR DE LA TÔLE VICWEST BRUN FONCÉ. L'ABRI À BATEAU SERA REPEINT AVEC UNE TEINTURE OPAQUE WOOD PRIDE COULEUR CÈDRE, LE PAVILLON AUSSI								
Total : 2 Permis de rénovation								
<b>Permis d'installation septique</b>								
DPSEL210009	2021/03/25	//	2021/03/25	//	//	2496 02 8281 0 000 0000	CIAMPINI PAULA 3099 LAC DES ECORCES	150.00
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** NEW SEPTIC SYSTEM. 850 GALLONS SEPTIC TANK WITH ECOFLO BIOFILTER ST-650 AND 44 SQUARE METERS LEACHING FIELD								
Total : 1 Permis d'installation septique								